

Europeiska gemenskapernas officiella tidning

ISSN 1024-3054

L 276

trettionionde årgången

29 oktober 1996

Svensk utgåva

Lagstiftning

Innehållsförteckning

I Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk

Kommissionens förordning (EG) nr 2055/96 av den 28 oktober 1996 om fastställande av bidragen för de produkter ur spannmåls- och rissektorn som levereras i form av gemensamt eller nationellt livsmedelsbistånd	1
Kommissionens förordning (EG) nr 2056/96 av den 28 oktober 1996 om fastställande av exportbidragen för spannmålsbaserade foderblandningar	3
Kommissionens förordning (EG) nr 2057/96 av den 28 oktober 1996 om fastställande av exportbidragen för bearbetade produkter av spannmål och ris	5
* Kommissionens förordning (EG) nr 2058/96 av den 28 oktober 1996 om öppnande och förvaltning av en tullkvot för brutet ris som omfattas av KN-nummer 1006 40 00, för produktion av livsmedelsberedningar som omfattas av KN-nummer 1901 10	7
* Kommissionens förordning (EG) nr 2059/96 av den 28 oktober 1996 om senareläggning av tillämpningen av rådets förordning (EEG) nr 1907/90 om vissa handelsnormer för ägg i Sverige	11
Kommissionens förordning (EG) nr 2060/96 av den 28 oktober 1996 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker	12

II Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk

Kommissionen

96/618/EG:

* Kommissionens beslut av den 16 oktober 1996 om tillstånd för medlemsstaterna att medge undantag från vissa bestämmelser i rådets direktiv 77/93/EEG vad gäller potatis, med undantag för sättpotatis, som har sitt ursprung i Republiken Senegal	14
--	----

- ★ **Kommissionens beslut av den 16 oktober 1996 om ändring av beslut 95/233/EG om upprättandet av förteckningar över tredje länder från vilka medlemsstaterna tillåter import av levande fjäderfä och kläckningsägg⁽¹⁾** 18

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2055/96

av den 28 oktober 1996

om fastställande av bidragen för de produkter ur spannmåls- och rissektorn som levereras i form av gemensamt eller nationellt livsmedelsbistånd

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 923/96⁽²⁾, särskilt tredje stycket i artikel 13.2 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3072/95 av den 22 december 1995 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris⁽³⁾, särskilt artikel 13.3 i denna, och

med beaktande av följande:

Artikel 2 i rådets förordning (EEG) nr 2681/74 av den 21 oktober 1974 om gemenskapsfinansiering av utgifter i samband med leverans av jordbruksprodukter som livsmedelsbistånd⁽⁴⁾ fastställer att den kostnadsandel, som motsvarar de exportbidrag för produkterna i fråga som är fastställda enligt gemenskapens bestämmelser, skall debiteras garantisektionen inom Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket.

För att göra det enklare att göra upp och förvalta budgeten för gemenskapens livsmedelsbiståndsaktioner och för att göra det möjligt för medlemsstaterna att sätta sig in i hur omfattande gemenskapens deltagande är i

finansieringen av nationella livsmedelsbiståndsaktioner, bör nivån på de bidrag som beviljas för de aktionerna fastställas.

De allmänna bestämmelser och genomförandebestämmelser som fastställs i artikel 13 i förordning (EEG) nr 1766/92 och i artikel 13 i förordning (EG) nr 3072/95 om exportbidrag skall också tillämpas på det ovannämnda förfarandet.

De särskilda kriterierna för att beräkna exportbidraget för ris anges i artikel 3 i förordning (EG) nr 3072/95.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För gemensam och nationell livsmedelsbiståndsverksamhet, som äger rum inom ramen för internationella överenskommelser eller andra tilläggsprogram och övriga gemenskapsåtgärder för gratisleveranser, skall de bidrag som gäller för produkter ur spannmåls- och rissektorn vara de som anges i bilagan.

Artikel 2

De bidrag som fastställs i denna förordning skall inte anses vara bidrag som varierar alltefter destination.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den 1 november 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 oktober 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT nr L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EGT nr L 126, 24.5.1996, s. 37.

⁽³⁾ EGT nr L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽⁴⁾ EGT nr L 288, 25.10.1974, s. 1.

BILAGA

till kommissionens förordning av av den 28 oktober 1996 om fastställande av bidragen för de produkter ur spannmåls- och rissektorn som levereras i form av gemensamt eller nationellt livsmedelsbistånd

(ecu/ton)	
Produktnummer	Bidrag
1001 10 00 400	13,00
1001 90 99 000	13,00
1002 00 00 000	31,00
1003 00 90 000	31,00
1004 00 00 400	31,00
1005 90 00 000	38,00
1006 20 92 000	210,00
1006 20 94 000	210,00
1006 30 42 000	263,00
1006 30 44 000	263,00
1006 30 92 100	263,00
1006 30 92 900	263,00
1006 30 94 100	263,00
1006 30 94 900	263,00
1006 30 96 100	263,00
1006 30 96 900	263,00
1006 30 98 100	263,00
1006 30 98 900	263,00
1006 40 00 000	—
1007 00 90 000	38,00
1101 00 15 100	17,00
1101 00 15 130	17,00
1102 20 10 200	52,85
1102 20 10 400	45,30
1102 30 00 000	—
1102 90 10 100	45,59
1103 11 10 200	17,00
1103 11 90 200	17,00
1103 13 10 100	67,95
1103 14 00 000	—
1104 12 90 100	55,92
1104 21 50 100	60,78

Obs.: Produktnumrena och fotnoterna är definierade i kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT nr L 366, 24. 12. 1987, s. 1), ändrad.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2056/96

av den 28 oktober 1996

om fastställande av exportbidragen för spannmålsbaserade foderblandningar

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 923/96⁽²⁾, särskilt artikel 13.3 i denna, och

med beaktande av följande:

Artikel 13 i förordning (EEG) nr 1766/92 fastställer att skillnaden mellan noteringarna eller priserna på världsmarknaden för de produkter som anges i artikel 1 i den förordningen och priserna för de produkterna inom gemenskapen kan täckas av ett exportbidrag.

I kommissionens förordning (EG) nr 1517/95 av den 29 juni 1995 om tillämpningsföreskrifter till förordning (EEG) nr 1766/92 vad gäller systemet för import och export som tillämpas för foderblandningar baserade på spannmål och om ändring av förordning (EG) nr 1162/95 om särskilda tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser för spannmål och ris⁽³⁾ definieras i artikel 2 de särskilda kriterier som det bör tas hänsyn till då exportbidraget för dessa produkter beräknas.

Denna beräkning bör också beakta spannmålsinnehållet. För att förenkla proceduren bör exportbidraget betalas för två kategorier av spannmålsprodukter, majs som är det mest använda spannmålsslaget för tillverkning av foderblandningar för export och produkter av majs å ena sidan, och å andra sidan andra spannmålsslag där de senare är bidragsberättigande spannmålsslag med undantag av majs och majsbaserade produkter. Exportbidrag bör beviljas för den kvantitet spannmålsprodukter som ingår i foderblandningar.

Exportbidragsbeloppet bör också beakta de möjligheter och förhållanden som råder på världsmarknaden, nödvändigheten att undvika störningar på gemenskapens marknad och exportens ekonomiska aspekt.

Det är emellertid önskvärt att beräkna den nuvarande bidragssatsen på skillnaden mellan kostnaden för de råvaror som vanligtvis används för tillverkningen av foderblandningar mellan gemenskapen å ena sidan och världsmarknaden å andra sidan, vilket skulle ge en bättre bild av de handelsförhållanden som råder för exporten av produkterna.

Exportbidraget måste fastställas en gång per månad. Det kan ändras under den mellanliggande perioden.

Rådets förordning (EEG) nr 990/93⁽⁴⁾, ändrad genom förordning (EG) nr 1380/95⁽⁵⁾, förbjuder handel mellan Europeiska gemenskapen och Jugoslavien (Serbien och Montenegro). Detta förbud tillämpas inte i sådana situationer som avses i artiklarna 2, 4, 5 och 7 i den förordningen och i rådets förordning (EG) nr 462/96⁽⁶⁾. Hänsyn bör tas till detta då exportbidragen fastställs.

Förvaltningskommittén för spannmål har inte yttrat sig inom den tid som ordföranden har bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Exportbidragen för de foderblandningar som omfattas av förordning (EEG) nr 1766/92 fastställs så som det anges i bilagan till den här förordningen, om inte annat följer av förordning (EG) nr 1517/95.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 1 november 1996.

⁽¹⁾ EGT nr L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EGT nr L 126, 24.5.1996, s. 37.

⁽³⁾ EGT nr L 147, 30.6.1995, s. 51.

⁽⁴⁾ EGT nr L 102, 28.4.1993, s. 14.

⁽⁵⁾ EGT nr L 138, 21.6.1995, s. 1.

⁽⁶⁾ EGT nr L 65, 15.3.1996, s. 1.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 oktober 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

till kommissionens förordning av den 28 oktober 1996 om fastställande av exportbidragen för spannmålsbaserade foderblandningar

KN-nummer för produkter för vilka exportbidrag beviljas ⁽¹⁾:

2309 10 11 000, 2309 10 13 000, 2309 10 31 000,
2309 10 33 000, 2309 10 51 000, 2309 10 53 000,
2309 90 31 000, 2309 90 33 000, 2309 90 41 000,
2309 90 43 000, 2309 90 51 000, 2309 90 53 000.

<i>(ecu/ton)</i>	
Spannmålsprodukter ⁽²⁾	Bidragsbelopp ⁽³⁾
Majs och majsbaserade produkter, KN-nummer 0709 90 60, 0712 90 19, 1005, 1102 20, 1103 13, 1103 29 40, 1104 19 50, 1104 23, 1904 10 10	37,75
Spannmålsprodukter ⁽²⁾ , med undantag av majs och majsbaserade produkter	18,39

⁽¹⁾ Produktnumren anges i avsnitt 5 i bilagan till kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT nr L 366, 24.12.1987, s. 1), ändrad.

⁽²⁾ För bidraget har hänsyn endast tagits till stärkelse från spannmålsprodukter.

Som spannmålsprodukter räknas de produkter som omfattas av undernummer 0709 90 60 och 0712 90 19 i kapitel 10, nummer 1101, 1102, 1103 och 1104 utom undernummer 1104 30 och spannmålsinnehållet i produkter enligt undernummer 1904 10 10 och 1904 10 90 i Kombinerade nomenklaturen. Spannmålsinnehållet i produkter enligt undernummer 1904 10 10 och 1904 10 90 i Kombinerade nomenklaturen skall anses motsvara vikten av slutprodukterna. Inget bidrag beviljas för de spannmålsslag där stärkelsens ursprung inte klart kan fastställas genom analys.

⁽³⁾ Exportbidrag till Jugoslavien (Serbien och Montenegro) får beviljas endast om villkoren i den ändrade förordningen (EEG) nr 990/93 och i förordning (EG) nr 462/96 beaktas.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2057/96

av den 28 oktober 1996

om fastställande av exportbidragen för bearbetade produkter av spannmål och ris

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 923/96⁽²⁾, särskilt artikel 13.3 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3072/95 av den 22 december 1995 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris⁽³⁾, särskilt artikel 13.3 i denna, och

med beaktande av följande:

Artikel 13 i förordning (EEG) nr 1766/92 och artikel 13 i förordning (EG) nr 3072/95 fastställer att skillnaden mellan noteringarna eller priserna på världsmarknaden för de produkter som anges i artikel 1 i de förordningarna och priserna för de produkterna inom gemenskapen kan tackas av ett exportbidrag.

Artikel 13 i förordning (EG) nr 3072/95 föreskriver att då exportbidragen fastställs måste hänsyn tas till den rådande situationen och den förväntade utvecklingen vad avser priser för och tillgängliga kvantiteter av spannmål, ris, brutet ris och spannmålsprodukter på gemenskapens marknad å ena sidan och priser för spannmål, ris, brutet ris och spannmålsprodukter på världsmarknaden å andra sidan. Samma artiklar föreskriver att det också är viktigt att säkerställa jämvikten hos och den naturliga utvecklingen av priserna och handeln på marknaderna för spannmål och ris och dessutom att ta hänsyn till den planerade exportens ekonomiska aspekt, och behovet av att undvika störningar på gemenskapens marknad.

Artikel 4 i förordning (EG) nr 1518/95⁽⁴⁾, ändrad genom förordning (EG) nr 2993/95⁽⁵⁾, om import- och exportsystemet för bearbetade produkter baserade på spannmål respektive ris definierar de särskilda kriterier som det bör tas hänsyn till då exportbidraget för dessa produkter beräknas.

Det exportbidrag som beviljas för vissa bearbetade produkter bör graderas på grundval av innehållet av aska,

råfibrer, skal, proteiner, fett och stärkelse i varje enskild berörd produkt, eftersom detta innehåll är en särskilt god indikator på den kvantitet basprodukter som faktiskt ingår i den bearbetade produkten.

Det finns för närvarande inget behov av att, på grundval av den ekonomiska aspekten av en eventuell export och särskilt produkternas natur och ursprung, fastställa ett exportbidrag för maniok, andra tropiska rötter och knölar eller finmalet mjöl erhållna av dessa. För vissa bearbetade produkter av spannmål är det, på grund av gemenskapens obetydliga deltagande i världshandeln, för närvarande onödigt att fastställa ett exportbidrag.

Förhållandena på världsmarknaden, eller de särskilda krav som vissa marknader ställer, kan göra det nödvändigt att variera exportbidraget för vissa produkter i enlighet med destination.

Exportbidraget måste fastställas en gång per månad. Det kan ändras under den mellanliggande perioden.

I rådets förordning (EEG) nr 990/93⁽⁶⁾, ändrad genom förordning (EG) nr 1380/95⁽⁷⁾, förbjuds handel mellan gemenskapen och Jugoslavien (Serbien och Montenegro). Detta förbud omfattar inte vissa förhållanden som utförligt anges i artiklarna 2, 4, 5 och 7 i samma förordning och i rådets förordning (EG) nr 462/96⁽⁸⁾. Detta faktum bör beaktas när exportbidragen fastställs.

Vissa bearbetade produkter av majs får undergå en värmebehandling efter vilken ett exportbidrag som inte motsvarar produktens kvalitet kanske betalas ut. Det bör därför specificeras att för dessa produkter, som innehåller förgelatinerad stärkelse, bör inget exportbidrag betalas ut.

Förvaltningskommittén för spannmål har inte yttrat sig inom den tid som ordföranden har bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Exportbidragen för de produkter som anges i artikel 1.1 d i förordning (EEG) nr 1766/92 och i artikel 1.1 c i förordning (EG) nr 3072/95 fastställs så som det anges i bilagan till den här förordningen, om inte annat följer av förordning (EG) nr 1518/95.

⁽¹⁾ EGT nr L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EGT nr L 126, 24.5.1996, s. 37.

⁽³⁾ EGT nr L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽⁴⁾ EGT nr L 147, 30.6.1995, s. 55.

⁽⁵⁾ EGT nr L 312, 23.12.1995, s. 25.

⁽⁶⁾ EGT nr L 102, 28.4.1993, s. 14.

⁽⁷⁾ EGT nr L 138, 21.6.1995, s. 1.

⁽⁸⁾ EGT nr L 65, 15.3.1996, s. 1.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 1 november 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 oktober 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

till kommissionens förordning av den 28 oktober 1996 om fastställande av exportbidragen för bearbetade produkter av spannmål och ris

<i>(ecu/ton)</i>		<i>(ecu/ton)</i>	
Produktnummer	Bidragsbelopp ⁽¹⁾	Produktnummer	Bidragsbelopp ⁽¹⁾
1102 20 10 200 ⁽²⁾	52,85	1104 23 10 100	56,63
1102 20 10 400 ⁽²⁾	45,30	1104 23 10 300	43,41
1102 20 90 200 ⁽²⁾	45,30	1104 29 11 000	6,51
1102 90 10 100	45,59	1104 29 51 000	6,38
1102 90 10 900	31,00	1104 29 55 000	6,38
1102 90 30 100	50,33	1104 30 10 000	1,60
1103 12 00 100	50,33	1104 30 90 000	9,44
1103 13 10 100 ⁽²⁾	67,95	1107 10 11 000	11,36
1103 13 10 300 ⁽²⁾	52,85	1107 10 91 000	54,09
1103 13 10 500 ⁽²⁾	45,30	1108 11 00 200	12,76
1103 13 90 100 ⁽²⁾	45,30	1108 11 00 300	12,76
1103 19 10 000	31,12	1108 12 00 200	60,40
1103 19 30 100	47,10	1108 12 00 300	60,40
1103 21 00 000	6,51	1108 13 00 200	60,40
1103 29 20 000	31,00	1108 13 00 300	60,40
1104 11 90 100	45,59	1108 19 10 200	70,22
1104 12 90 100	55,92	1108 19 10 300	70,22
1104 12 90 300	44,74	1109 00 00 100	0,00
1104 19 10 000	6,51	1702 30 51 000 ⁽³⁾	62,51
1104 19 50 110	60,40	1702 30 59 000 ⁽³⁾	47,86
1104 19 50 130	49,08	1702 30 91 000	62,51
1104 21 10 100	45,59	1702 30 99 000	47,86
1104 21 30 100	45,59	1702 40 90 000	47,86
1104 21 50 100	60,78	1702 90 50 100	62,51
1104 21 50 300	48,62	1702 90 50 900	47,86
1104 22 20 100	44,74	1702 90 75 000	65,50
1104 22 30 100	47,53	1702 90 79 000	45,46
		2106 90 55 000	47,86

⁽¹⁾ Exportbidraget för export till Jugoslavien (Serbien och Montenegro) får endast beviljas om villkoren i den ändrade förordningen (EEG) nr 990/93 och förordning (EG) nr 462/96 är uppfyllda.

⁽²⁾ Inget exportbidrag skall beviljas för produkter som har undergått en värmebehandling som har lett till att stärkelsen förgelatinerats.

⁽³⁾ Exportbidrag beviljas i enlighet med den ändrade förordningen (EEG) nr 2730/75 (EGT nr L 281, 1.11.1975, s. 20).

Obs: Produktnumren och fotnoterna definieras i kommissionens ändrade förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT nr L 366, 24.12.1987, s. 1).

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2058/96

av den 28 oktober 1996

om öppnande och förvaltning av en tullkvot för brutet ris som omfattas av KN-nummer 1006 40 00, för produktion av livsmedelsberedningar som omfattas av KN-nummer 1901 10

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1095/96 av den 18 juni 1996 om genomförande av medgivandena i lista CXL som fastställts sedan förhandlingarna enligt GATT artikel XXIV.6 avslutats⁽¹⁾, särskilt artikel 1 i denna, och

med beaktande av följande:

Bland ovannämnda koncessioner finns en tullkvot med nolltullsats för 1 000 ton brutet ris som omfattas av KN-nummer 1006 40 00, som får importeras varje år för produktion av livsmedelsberedningar som omfattas av KN-nummer 1901 10.

För att säkerställa en god administrativ förvaltning av det ovannämnda systemet bör särskilda villkor för inlämning av ansökningar och utfärdande av licenser fastställas. Dessa villkor är antingen komplement till, eller undantag från, bestämmelserna i kommissionens förordning (EEG) nr 3719/88⁽²⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2137/95⁽³⁾.

Det är nödvändigt att anta särskilda bestämmelser för att säkerställa att det importerade brutna riset används för det föreskrivna ändamålet. Därför bör nolltullsatsen endast beviljas på villkor att importören lämnar en skriftlig försäkran om att produkterna används för det föreskrivna ändamålet och ställer en säkerhet på en summa som är lika med den tull som inte tas ut. En rimlig frist för bearbetning måste medges för att följa upp förvaltningen av systemet i fråga. Sändningen av varorna innebär att kontrollexemplar T 5 skall utfärdas i den medlemsstat där varorna övergår till fri omsättning i enlighet med kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen⁽⁴⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1676/96⁽⁵⁾. Detta kontrollexemplar bör användas som bevis för att bearbetningen har ägt rum. När bearbetningen äger rum i den medlemsstat där övergången till fri

omsättning sker får beviset för bearbetningen utgöras av ett likvärdigt nationellt dokument.

Även om den ställda säkerheten garanterar betalningen av en tullskuld som uppkommit vid import, bör en viss flexibilitet införas för frisläppandet av denna säkerhet.

Det bör anges att bestämmelserna i kommissionens förordning (EG) nr 1162/95 av den 23 maj 1995 om särskilda tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser för spannmål och ris⁽⁶⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1527/96⁽⁷⁾, skall vara tillämpliga för denna förordning.

För att säkerställa en effektiv förvaltning av systemet bör den föreskrivna säkerheten för importlicenser enligt detta system fastställas till 25 ecu per ton.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

En årliga tullkvot med nolltullsats skall öppnas för 1 000 ton brutet ris som omfattas av KN-nummer 1006 40 00 och som är avsett för användning i produktion av livsmedelsberedningar som omfattas av KN-nummer 1901 10, enligt bestämmelserna i denna förordning.

Artikel 2

1. Licensansökan skall gälla en kvantitet på minst 5 och högst 500 ton brutet ris.

2. Licensansökan skall åtföljas av

— ett bevis för att den sökande är en fysisk eller juridisk person som under minst tolv månader utövat kommersiell verksamhet inom sektorn för ris och att han är registrerad i den medlemsstat där ansökan lämnas in,

— en skriftlig försäkran från den sökande att han endast lämnat in en ansökan. I det fall den sökande lämnar in flera ansökningar om importlicenser, skall ingen av ansökningarna behandlas.

⁽¹⁾ EGT nr L 146, 20.6.1996, s. 1.

⁽²⁾ EGT nr L 331, 2.12.1988, s. 1.

⁽³⁾ EGT nr L 214, 8.9.1995, s. 21.

⁽⁴⁾ EGT nr L 253, 11.10.1993, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT nr L 218, 28.8.1996, s. 1.

⁽⁶⁾ EGT nr L 117, 24.5.1995, s. 2.

⁽⁷⁾ EGT nr L 190, 31.7.1996, s. 23.

3. I fält 7 i licensansökan och i importlicensen skall ursprungslandet anges och "ja" skall markeras med ett kryss.

4. Licensansökan och importlicensen skall innehålla

a) någon av följande angivelser i fält 20:

- Partidos de arroz, del código NC 1006 40 00, destinados a la producción de preparaciones alimenticias del código NC 1901 10
- Brudris, henhørende under KN-kode 1006 40 00, bestemt til fremstilling af tilberedte næringsmidler, henhørende under KN-kode 1901 10
- Bruchreis des KN-Codes 1006 40 00, bestimmt zur Herstellung von Lebensmittelzubereitungen des KN-Codes 1901 10
- Θραύσματα ρυζιού υπαγόμενα στον κωδικό ΣΟ 1006 40 00, που προορίζονται για την παραγωγή παρασκευασμάτων διατροφής του κωδικού ΣΟ 1901 10
- Broken rice of CN code 1006 40 00 for production of food preparations of CN code 1901 10
- Brisures de riz, relevant du code NC 1006 40 00, destinées à la production de préparations alimentaires du code NC 1901 10
- Rotture di riso, di cui al codice NC 1006 40 00, destinate alla produzione di preparazioni alimentari del codice NC 1901 10
- Breukrijst van GN-code 1006 40 00, voor de produktie van voor voeding bestemde bereidingen van GN-code 1901 10
- Trincas de arroz do código NC 1006 40 00, destinadas à produção de preparações alimentares do código NC 1901 10
- CN-koodiin 1006 40 00 kuuluvat rikkoutuneet riisinjyvät CN-koodiin 1901 10 kuuluvien elintarvikkealmisteiden valmistamiseksi
- Brutet ris som omfattas av KN-nummer 1006 40 00, avsett för produktion av livsmedelsberedningar som omfattas av KN-nummer 1901 10.

b) någon av följande angivelser i fält 24:

- Exención del derecho de aduana [Reglamento (CE) n° 2058/96]
- Toldfri (Forordning (EF) nr. 2058/96)
- Zollfrei (Verordnung (EG) Nr. 2058/96)
- Απαλλαγή δασμού [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2058/96]
- Free of customs duty (Regulation (EC) No 2058/96)
- Exemption du droit de douane [Règlement (CE) n° 2058/96]
- Esenzione dal dazio doganale [Regolamento (CE) n. 2058/96]
- Vrijgesteld van douanerecht (Verordening (EG) nr. 2058/96)

— Isenção de direito aduaneiro [Regulamento (CE) n° 2058/96]

— Tullivapaa (asetuksen (EY) N:o 2058/96)

— Tullfri (Förordning (EG) nr 2058/96).

5. Trots vad som sägs i artikel 10 i förordning (EG) nr 1162/95 skall säkerheten för de importlicenser som föreskrivs i den här förordningen vara 25 ecu per ton.

Artikel 3

1. Den dag då licensansökningarna lämnas in skall medlemsstaterna per telex eller telefax meddela kommissionens tjänster de kvantiteter fördelade på ursprungsland för vilka ansökningar om importlicens lämnats in samt den sökandes namn och adress.

2. Importlicensen skall utfärdas den elfte arbetsdagen efter den dag då ansökan lämnades in, under förutsättning att den kvantitet som anges i artikel 1 inte överskrider.

3. Den dag de begärda kvantiteterna överskrider den kvantitet som anges i artikel 1 skall kommissionens tjänster fastställa en enhetlig procentsats för nedsättning av de begärda kvantiteterna. De skall meddela medlemsstaterna detta beslut per telex eller telefax inom tio arbetsdagar från den dag då licensansökan lämnades in.

4. Om den nedsättning som avses i punkt 3 i denna artikel leder till en eller flera kvantiteter på mindre än 20 ton per ansökan skall medlemsstaten fördela summan av dessa kvantiteter genom att lotta ut partier på 20 ton och ett eventuellt restparti bland de berörda operatörerna.

5. När den kvantitet för vilken importlicens utfärdas är mindre än den begärda kvantiteten, skall den säkerhet som avses i artikel 2.5 minskas i motsvarande grad.

6. Trots vad som sägs i artikel 9 i förordning (EEG) nr 3719/88 får de rättigheter som importlicensen innebär inte överlåtas.

Artikel 4

Medlemsstaterna skall anmäla följande till kommissionens tjänster via telex eller telefax:

- a) Senast två arbetsdagar efter utfärdandet: de kvantiteter för vilka importlicens utfärdats, med angivande av datum, ursprungsland samt innehavarens namn och adress.
- b) Senast två arbetsdagar efter upphävandet, i det fall importlicensen upphävs: de kvantiteter för vilka licenser har upphävts, med angivande av innehavarens namn och adress.
- c) Den sista arbetsdagen i varje månad efter månaden för övergång till fri omsättning: de kvantiteter som faktiskt övergått till fri omsättning, fördelade på ursprungsland.

Ovannämnda uppgifter skall meddelas separat från de uppgifter som föreskrivs för andra ansökningar om importlicens inom sektorn för ris och enligt samma förfarande.

Artikel 5

1. Tullbefrielsen skall beviljas på villkor att

a) importören avger en skriftlig försäkran, undertecknad vid övergången till fri omsättning, om att hela den deklarerade kvantiteten av varan skall bearbetas i enlighet med uppgifterna i fält 20 i licensen inom sex månader från det datum då deklarationen om övergång till fri omsättning har godkänts,

b) importören vid övergången till fri omsättning ställer en säkerhet som är lika stor som den tull för brutet ris som fastställs i Kombinerade nomenklaturen.

2. Vid övergången till fri omsättning skall importören som bearbetningsplats ange antingen namnet på ett bearbetningsföretag och en medlemsstat eller högst fem olika bearbetningsanläggningar. Vid sändningen av varorna skall kontrollexemplar T 5 fyllas i av den avsändande medlemsstaten och denna blankett skall i enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 2454/93 också tjäna som bevis för att bearbetningen ägt rum.

När bearbetningen äger rum i den medlemsstat där övergången till fri omsättning sker får emellertid beviset för att bearbetningen ägt rum utgöras av ett likvärdigt nationellt dokument.

3. Kontrollexemplar T 5 skall innehålla

a) någon av följande angivelser i fält 104:

- Destinadas a la producción de preparaciones alimenticias del código NC 1901 10
- Bestemt til fremstilling af tilberedte næringsmidler, henhørende under KN-kode 1901 10
- Bestimmt zur Herstellung von Lebensmittelzubereitungen des KN-Codes 1901 10
- Προορίζονται για την παραγωγή παρασκευασμάτων διατροφής του κωδικού ΣΟ 1901 10
- For production of food preparations of CN code 1901 10
- Destinées à la production de préparations alimentaires du code NC 1901 10
- Destinate alla produzione di preparazioni alimentari del codice NC 1901 10
- Bestemd voor de produktie van voor voeding bestemde bereidingen van GN-code 1901 10
- Destinadas à produção de preparações alimentares do código NC 1901 10
- Tarkoitettu CN-koodiin 1901 10 kuuluvien elintarvikevalmisteiden valmistukseen
- Avsett för produktion av livsmedelsberedningar som omfattas av KN-nummer 1901 10.

b) någon av följande angivelser i fält 107:

- Reglamento (CE) n° 2058/96 — artículo 4
- Forordning (EF) nr. 2058/96 — artikel 4
- Verordnung (EG) Nr. 2058/96 — Artikel 4
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2058/96 — άρθρο 4

— Article 4 of Regulation (EC) No 2058/96

— Règlement (CE) n° 2058/96 — article 4

— Regolamento (CE) n. 2058/96 — articolo 4

— Verordening (EG) nr. 2058/96, artikel 4

— Regulamento (CE) n° 2058/96 — artigo 4º

— Asetuksen (EY) N:o 2058/96 — 4 artikla

— Förordning (EG) nr 2058/96 — artikel 4.

4. Den säkerhet som anges i punkt 1 b skall, utom i fall av force majeure, frisläppas när importören, hos de behöriga myndigheterna i den medlemsstat där övergången till fri omsättning sker, styrkt att hela den kvantitet som övergått till fri omsättning bearbetats till den produkt som anges i importlicensen. Denna bearbetning skall anses ha ägt rum när produkten inom den frist som avses i punkt 1 a har framställts antingen i en eller flera av de anläggningar som tillhör det företag som avses i artikel 5.2 och som ligger i den medlemsstat som uppgivits, eller i den eller de anläggningar som avses i samma punkt.

För varor som övergått till fri omsättning och som inte har bearbetats inom den fastställda fristen skall den frisläppta säkerheten minskas med 2 % per dag som fristen överskrids.

5. Beviset för att bearbetningen har ägt rum skall lämnas till de behöriga myndigheterna inom sex månader efter det att fristen för bearbetning har löpt ut.

Om beviset inte lämnas in inom den frist som anges i denna punkt skall den säkerhet som avses i punkt 1 b, eventuellt minskad med den procentsats som anges i punkt 4 andra stycket, minskas med 2 % per dag som fristen överskrids.

Den del av säkerheten som inte frisläpps skall kvarhållas som tull.

Artikel 6

1. Trots vad som sägs i artikel 8.4 i förordning (EEG) nr 3719/88, får den kvantitet som övergår till fri omsättning inte vara större än den som anges i fälten 17 och 18 i importlicensen. Siffran "0" skall därför skrivas in i fält 19 i licensen.

2. Artikel 33.5 i förordning (EEG) nr 3719/88 skall tillämpas.

Artikel 7

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 oktober 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2059/96

av den 28 oktober 1996

om senareläggning av tillämpningen av rådets förordning (EEG) nr 1907/90 om vissa handelsnormer för ägg i Sverige

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige, särskilt artikel 149.1 i denna, och

med beaktande av följande:

Sverige har vidtagit åtgärder i enlighet med artikel 167 i anslutningsakten för att senarelägga tillämpningen till den 1 januari 1997 av rådets förordning (EEG) nr 1907/90 av den 26 juni 1990 om vissa handelsnormer för ägg⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 818/96⁽²⁾.

Den svenska äggindustrins ekonomiska situation efter anslutningen liksom andra faktorer, som den förutsedda omorganiseringen av det svenska kontrollsystemet för livsmedel, osäkerheten om framtida välbefinnande samt hygienkraven har försenat övergången från det nuvarande svenska systemet till de gemensamma handelsnormerna

för ägg. Sverige bör tillåtas att senarelägga tillämpningen av rådets förordning (EEG) nr 1907/90 till den 1 januari 1998 i enlighet med artikel 149.1 i anslutningsakten.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för fjäderfäkött och ägg.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Tillämpningen av rådets förordning (EEG) nr 1907/90 för ägg som producerats och saluförts i Sverige skall senareläggas till den 1 januari 1998.

Artikel 2

Denna förordning skall träda i kraft den 1 januari 1997.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 oktober 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT nr L 173, 6.7.1990, s. 5.

⁽²⁾ EGT nr L 111, 4.5.1996, s. 1.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2060/96

av den 28 oktober 1996

om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1890/96⁽²⁾, särskilt artikel 4.1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3813/92 av den 28 december 1992 om den beräkningsenhet och de omräkningskurser som skall tillämpas avseende den gemensamma jordbrukspolitiken⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 150/95⁽⁴⁾, särskilt artikel 3.3 i denna, och

med beaktande av följande:

I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-

rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de produkter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 29 oktober 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 oktober 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT nr L 337, 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EGT nr L 249, 1.10.1996, s. 29.

⁽³⁾ EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT nr L 22, 31.1.1995, s. 1.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 28 oktober 1996 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(ecu/100 kg)

KN-nr	Kod för tredje land ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 40	204	48,3
	999	48,3
0709 90 79	052	88,2
	999	88,2
0805 30 30	052	67,7
	388	69,0
	512	53,8
	524	70,0
	528	59,9
	600	59,8
	999	63,4
	999	63,4
0806 10 40	052	87,1
	400	227,2
	999	157,1
0808 10 92, 0808 10 94, 0808 10 98	052	68,3
	060	62,2
	064	45,9
	400	71,6
	404	83,1
	999	66,2
	999	66,2
0808 20 57	052	74,6
	064	84,3
	400	68,3
	999	75,7

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 68/96 (EGT nr L 14, 19.1.1996, s. 6).
Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 16 oktober 1996

om tillstånd för medlemsstaterna att medge undantag från vissa bestämmelser i rådets direktiv 77/93/EEG vad gäller potatis, med undantag för sättpotatis, som har sitt ursprung i Republiken Senegal

(96/618/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 77/93/EEG av den 21 december 1976 om skyddsåtgärder mot införande i gemenskapen av organismer som är skadliga för växter eller växtprodukter, och mot deras spridning inom gemenskapen⁽¹⁾, senast ändrat genom direktiv 96/14/EG⁽²⁾, särskilt artikel 14.1 i detta,

med beaktande av Frankrikes begäran, och

med beaktande av följande:

Enligt bestämmelserna i direktiv 77/93/EEG får potatis, med undantag för sättpotatis som har sitt ursprung i Republiken Senegal i princip inte införas i gemenskapen på grund av risken för att införa potatissjukdomar som är okända i gemenskapen.

Den information som överlämnats av Republiken Senegal och som insamlats av kommissionens tjänstemän under ett officiellt besök i landet 1996, visar att det finns goda skäl att anta att potatis kan odlas i Republiken Senegal under rimliga hälsoförhållanden och att det för närvarande inte finns några smittkällor för exotiska potatissjukdomar. Republiken Senegal har vidare infört

lämpliga hälso- och kvalitetsstandarder i sin potatisproduktion.

Frankrike har fastslagit att importen av potatis, med undantag för sättpotatis, som har sitt ursprung i Republiken Senegal, kommer att inskränkas till en begränsad mängd och en begränsad period.

Kommissionen kommer att se till att Republiken Senegal tillhandahåller all teknisk information som är nödvändig för att bedöma sundhetsläget för potatisproduktionen i Republiken Senegal.

De åtgärder som anges i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för växtskydd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Medlemsstaterna ges härmed tillstånd att, på de villkor som anges i punkt 2, medge undantag från artikel 4.1 i direktiv 77/93/EEG, med avseende på de förbud som avses i del A punkt 12 i bilaga III till detta, för potatis, med undantag för sättpotatis som har sitt ursprung i Republiken Senegal.

2. Följande särskilda villkor skall vara uppfyllda:

- a) Det skall röra sig om annan potatis än sättpotatis.
- b) Den skall odlas i Republiken Senegal direkt från sättpotatis som åtföljs av intyg från någon av medlemsstaterna och importeras till Republiken Senegal uteslutande från medlemsstaterna.

⁽¹⁾ EGT nr L 26, 31.1.1977, s. 20.

⁽²⁾ EGT nr L 68, 19.3.1996, s. 24.

- c) Den behandlas med groningshämmande åtgärder, utom vad avser färskpotatis.
- d) Den skall odlas i områden som anses vara fria från *Synchytrium endobioticum* (Schilbersky) Percival (alla raser utom ras 1, den vanliga europeiska rasen), och några symptom på *Synchytrium endobioticum* (Schilbersky) Percival skall inte ha noterats vare sig på produktionsplatsen eller i dess omedelbara närhet sedan ingången av en rimlig period.
- e) — Den skall odlas i områden där *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith inte anses förekomma.
- Dessa områden skall vid inspektioner och tester på jord- eller växturval under odlingssäsongen, finnas vara fria från följande skadegörare: *Globodera pallida* (Stone) Behrens, *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens, *Clavibacter michiganensis* (Smith) Davis och arter av *sepedonicus* (Spieckermann och Kotthoff) Davis et al, *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith, spindle tuber viroid hos potatis, stolburmykoplasma hos potatis och *Synchytrium endobioticum* (Schilbersky) Percival. Resultaten av dessa inspektioner och tester skall vara tillgängliga för kommissionen på dess förfrågan.
- f) Regelbunden, planerad övervakning av potatis som importerats till Republiken Senegal och av sättpotatis och lagerpotatis som saluförs i Republiken Senegal skall fortgå med hjälp av undersökning och provning av representativa urval enligt vetenskapligt erkända metoder för *Clavibacter michiganensis* (Smith) Davis och arter av *sepedonicus* (Spieckermann och Kotthoff) Davis et al, *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith och spindle tuber viroid hos potatis.
- g) Den skall hanteras med hjälp av utrustning som är speciellt avsedd för den, eller som desinficeras på lämpligt sätt efter användning för annat ändamål.
- h) Den skall packas i antingen nya förpackningar eller i containrar som desinficeras på lämpligt sätt. Varje förpackning eller container skall förses med en etikett som innehåller den information som anges i bilagan.
- i) Innan potatisen exporteras skall den rensas från jord, blad och annat växtavfall.
- j) Potatis som är avsedd för gemenskapen skall åtföljas av ett sundhetsintyg som utfärdats i Republiken Senegal i enlighet med artikel 7 i direktiv 77/93/EEG på grundval av den undersökning som anges i detta direktiv, och särskilt vara fri från de skadliga organismer som anges under e.
- I intyget skall under rubriken "Tilläggsdeklaration" anges "denna text uppfyller de krav som ställs i beslut 96/618/EG".
- k) Potatisen skall införas via införselpunkter som finns på en medlemsstats område, vilken utnyttjar detta undantag, och införselpunkterna skall vara avsedda för denna medlemsstats undantag.
- l) Innan potatisen införs i gemenskapen skall importören vara officiellt informerad om de bestämmelser som anges i punkterna a till och med l. Denna importör skall anmäla införseln i tillräckligt god tid till den ansvariga myndigheten i införselmedlemsstaten, och denna medlemsstat skall vidarebefordra detaljerna i denna anmälan till kommissionen och därvid ange följande:
- Typ av material.
- Kvantitet.
- Deklarerat införseldatum och bekräftelse på införselpunkten.
- m) Den inspektion som erfordras enligt artikel 12 i direktiv 77/93/EEG skall utföras av de ansvariga myndigheter som avses i detta direktiv. Utan att det påverkar den övervakning som avses i artikel 19a.3 andra stycket första strecksatsen skall kommissionen bestämma i vilken utsträckning inspektion som avses i artikel 19a.3 andra stycket andra strecksatsen i detta direktiv skall integreras med inspektionsprogrammet i enlighet med artikel 19a.5 c i detta direktiv.
- n) Den medlemsstat som utnyttjar detta undantag skall i samarbete med den importerande medlemsstaten säkerställa att minst två prover om 200 potatisknölar tas från varje leverans om 50 ton eller del av sådan av potatis som importerats i enlighet med detta beslut för officiell undersökning vad avser *Pseudomonas solanacearum* enligt karantänförfarande nr 26 för *Pseudomonas solanacearum*, upprättat av Europeiska växtskyddsorganisationen (EPPO)⁽¹⁾ eller genom något annat förfarande som godkänts enligt det förfarande som fastställs i artikel 16a i direktiv 77/93/EEG, och när det gäller *Clavibacter michiganensis* ssp. *sepedonicus* i överensstämmelse med gemenskapens fastställda metod för upptäckt och diagnos av *Clavibacter michiganensis* ssp. *sepedonicus*. Om det uppstår misstanke skall partierna hållas avskilda under officiell kontroll och får inte saluföras eller användas förrän det vid undersökningarna har fastställts att partiet inte innehåller eller misstänks innehålla vare sig *Pseudomonas solanacearum* eller *Clavibacter michiganensis* ssp. *sepedonicus*.

(¹) Bulletin OEPP/EPPO, 20, 255 – 262 (1990).

Artikel 2

Medlemsstaterna skall informera de övriga medlemsstaterna och kommissionen om återopande av tillståndet. De skall förse kommissionen och de övriga medlemsstaterna, före den 1 september 1997, med uppgifter om de kvantiteter som importerats i enlighet med detta beslut under importåret 1996/97, och före den 1 september 1998 med uppgifter om de kvantiteter som importerats i enlighet med detta beslut under importåret 1997/98, samt före dessa datum med en detaljerad teknisk rapport för vart och ett av importåren 1996/97 och 1997/98 angående den officiella undersökning som avses i artikel 1.2 m. Kopia av alla sundhetsintyg skall insändas till kommissionen.

Artikel 3

1. Det tillstånd som beviljas i artikel 1 skall gälla under perioden mellan den 1 december 1996 och den 30 april 1997, samt mellan den 1 december 1997 och den 30 april 1998.

2. Detta tillstånd skall förverkas om det fastställs att de villkor som anges i artikel 1.2 inte har följts, eller är otillräckliga för att förhindra införandet av skadliga organismer.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 16 oktober 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

*BILAGA***INFORMATION SOM FORDRAS PÅ ETIKETTEN***(såsom anges i artikel 1.2 b)*

1. Namn på den myndighet som utfärdar etiketten.
 2. Exportörens namn, om tillgängligt.
 3. Angivelsen "Senegalesisk potatis avsedd som livsmedel".
 4. Sort.
 5. Produktionsort (namn på växtskyddsorganet i den region där orten ligger skall anges).
 6. Storlek.
 7. Deklarerad nettovikt.
 8. Angivelsen "I enlighet med EG:s krav 1996".
 9. Den senegalesiska växtskyddsmyndighetens märke eller stämpel.
 10. Ett för partiet särskiljande märke såsom en kod, ett märke eller annat utvändigt anbragt lättläsligt kännetecken.
-

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 16 oktober 1996

om ändring av beslut 95/233/EG om upprättandet av förteckningar över tredje länder från vilka medlemsstaterna tillåter import av levande fjäderfä och kläckningsägg

(Text av betydelse för EES)

(96/619/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 90/539/EEG av den 15 oktober 1990 om djurhälsovillkor för handel inom gemenskapen med och för import från tredje land av fjäderfä och kläckningsägg⁽¹⁾, senast ändrat genom Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige, särskilt artiklarna 21 och 26 i detta, och

med beaktande av följande:

I kommissionens beslut 95/233/EG⁽²⁾ upprättas förteckningar över tredje länder från vilka medlemsstaterna i princip tillåter import av levande fjäderfä och kläckningsägg.

Ytterligare skriftliga försäkringar har inkommit från Kenya. Granskningen av dessa försäkringar har visat att detta land uppfyller gemenskapens krav.

De åtgärder som föreskrivs i detta direktiv är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I bilaga II till beslut 95/233/EG skall följande rad införas i enlighet med ISO-kodens alfabetiska ordning:

"KE: Kenya".

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 16 oktober 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT nr L 303, 31.10.1990, s. 6.

⁽²⁾ EGT nr L 156, 7.7.1995, s. 76.